

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، ١٦ - ١٨/٥/٢٠٠١

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

البند ٦ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس للعلم والإحاطة

الزيادة في ميزانية النشاط الإنمائي إثيوبيا  
١٠٠٠٤ (النشاط الثالث) (سابقا المشروع إثيوبيا  
٤٩٢٩ (التوسع الأول))

تحسين التعليم عن طريق التغذية المدرسية



Distribution: GENERAL

**WFP/EB.2/2001//6-A/3**

27 April 2001

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html))

## مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة بمحتواها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير عمليات إقليم أفريقيا (OSA): Mr M. Aranda da Silva رقم الهاتف: 066513-2201

منسق البرامج (OSA): Ms C. Berthaud رقم الهاتف: 066513-2370

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## مشروع القرار

أجاز المجلس التنفيذي الزيادة المقترحة في الميزانية التي تمثل احتياجات إضافية من الغذاء والنقد مقابل النشاط إثيوبيا ١٠٠٠٤/النشاط الثالث (الوثيقة WFP/EB.2/2001/6-A/3) ويبلغ إجمالي هذه الزيادة ٦٦٣ ٣٣٨ ٥ دولاراً.

### الخلفية

- ١- أجزى النشاط إثيوبيا ١٠٠٠٤/النشاط الثالث - تحسين التعليم عن طريق التغذية المدرسية - (المشروع ٤٩٢٩ التوسع الأول سابقاً) في إطار البرنامج القطري لإثيوبيا (١٩٩٨ - ٢٠٠٣) لفترة خمس سنوات. وهو يقدم شراباً من الفافا (نوع محلي من الحبوب) مقوى بالعناصر الغذائية الدقيقة والعصيدة (فاميكس) والبسكويت إلى أطفال المدارس في أشد المناطق معاناة من نقص الغذاء المزمن وفي المناطق التي تنخفض فيها مستويات تعليم الفتيات. وفي إطار برنامج الحكومة لتطوير قطاع التعليم يرمي النشاط إلى تحسين الوضع الغذائي للأطفال، بحيث يخفف من جوعهم قصير الأجل ويزيد من التحاقهم - وخاصة التحاق الفتيات - بالمدارس ويثبت معدلات المواظبة ويخفض معدلات التسرب.
- ٢- وقد تبين من تنفيذ النشاط خلال فترة السنتين والنصف الأولى أن تقديم مكمل غذائي في المدارس قد حسن معدلات الالتحاق وخفض معدلات التسرب في معظم المواقع، وحظي بالتزام شديد من جانب المجتمع المحلي (الأباء والمعلمين). كما شجع الفتيات على المواظبة طيلة السنة الدراسية بأكملها وعلى إكمال تعليمهن الابتدائي في نهاية المطاف.
- ٣- وترتب على ذلك عقب نوبة الجفاف وحالة الطوارئ في سنة ٢٠٠٠ وانتشار انعدام الأمن الغذائي في المناطق المستهدفة أن عدد المستفيدين في السنة الدراسية الحالية (٢٠٠١/٢٠٠٠) قد زاد بمقدار ١١٩ ٠٠٠ تقريباً بحيث أصبح العدد الإجمالي ٢٥٨ ٠٠٠. وقد لبيت الاحتياجات العاجلة لهذا العدد الإضافي من أطفال المدارس بإجراء تخفيض جزئي في الحصص الغذائية اليومية الإجمالية وعدد أيام التغذية، وإرسال بعض السلع قبل الموعد المحدد.

### مسوغات الزيادة

- ٤- بالنظر إلى ضخامة الاحتياجات الغذائية والتعليمية للأطفال في إثيوبيا والاستجابة المذهلة للتغذية المدرسية على مستوى المجتمع المحلي، فإن الغرض من اقتراح الزيادة الحالية هو توسيع نطاق المقاصف المدرسية بحيث تشمل مزيداً من الأطفال في المناطق التي تواجه معدلات مرتفعة من انعدام الأمن الغذائي مع انخفاض في معدلات الالتحاق، وخاصة في حالة الفتيات. ومن شأن هذه الزيادة المقترحة في إطار مبادرة التغذية المدرسية أن تمكن البرنامج من أن يواصل تقديم المساعدة للمستفيدين الذين زاد عددهم مؤخراً (١١٩ ٠٠٠ من أطفال المدارس في ٣٠٩ مدارس) طيلة



مدة المشروع - مع المحافظة على الحصص الغذائية الكاملة والعدد المتطلب من أيام التغذية - وأن يوسع في الوقت نفسه نطاق المساعدة بحيث تشمل عددا إضافيا من المستفيدين يبلغ مجموعه ١٤٠.٠٠٠ في ٢٩٤ مدرسة. وسيكون ٤٥ في المائة على الأقل من إجمالي عدد المستفيدين من الفتيات. وسوف يوسع نطاق النشاط في المناطق الأربعة التي تم استهدافها (عفر وأمهره وأرومي وتجراي) بحيث يصل إلى المواقع النائية والمتناثرة وإلى منطقتين جديدتين هما المنطقة الصومالية ومنطقة الأمم والقوميات والشعوب الجنوبية، وهي المناطق التي حددت جميعها بوصفها مناطق معرضة للأزمات والنقص الغذائي في التقدير الذي أجراه البرنامج في إطار تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها.

٥- وتمشيا مع السلع المتاحة في نطاق مبادرة التغذية المدرسية وكميات الغذاء التي تم تسليمها (وخاصة الفاميكس)، فإن سلة الغذاء الحالية ستعدل بالتدريج بحيث تتضمن مركب الذرة والصويا والزيت النباتي المستوردين بالإضافة إلى البسكويت المنتج محليا. والمركب المذكور معروف لسكان إثيوبيا نظرا لأنه استخدم في عمليات طوارئ سابقة في البلد. يضاف إلى ذلك أنه سيوفر التدريب على الطهي (لأن معظم محتويات السلة الغذائية لم يتطلب الطهي حتى الآن). والحصص الغذائية المقترحة هي:

السلع	مدارس نظام اليوم الكامل	مدارس نظام نصف اليوم
	حجم الحصص الغذائية (بالغرامات)	
خليط الذرة والصويا	٢٠٠	١٠٠
الزيت النباتي	١٢	٦
الملح	٣	٣
البسكويت	١٥٠	٧٥

٦- وسيتم نقل البرنامج نقل السلع إلى نقاط التسليم الأمامية. أما النقل من هذه النقاط إلى المدارس، فإن البرنامج ووزارة التعليم سيتقاسمان تكاليفه بالتساوي. والنتيجة الرئيسية التي ستترتب على توسيع نطاق المساعدة هي إمداد المزيد من المدارس من نقاط التسليم الممتدة القائمة. وسيقدم تدريب خاص للعدد المحدود من نقاط التسليم الممتدة الإضافية.

٧- وسيطلب التوسع المقترح موارد نقدية من الحكومة والبرنامج لتحقيق التسليم الإضافي والقدرات اللازمة للرصد وللتأكد من أن التدابير المتعلقة بالغذاء (من تسليم وطهي وإطعام للمستفيدين) قد تمت على النحو المناسب. وإلى جانب تكاليف النقل العادية وتكلفة النقل البري الإضافية اللازمة للسلع المستوردة، فإن الموارد النقدية ستستخدم في الأغراض التالية بصفة رئيسية: (١) معدات الطهي؛ (٢) عدد إضافي من موظفي الرصد الميدانيين والعربات للقيام بزيارات رصدية لتنفيذ التغييرات وتغطية الحجم الإضافي؛ (٣) تنظيم حلقات عمل تدريبية على التنفيذ والرصد في المواقع الجديدة وإعداد الطعام.

## الاحتياجات الغذائية

٨- سيتطلب تنقيح الميزانية المقترح بوصفه جزءا من مبادرة التغذية المدرسية ما مجموعه ٦٣١٠ أطنان من خليط الذرة والصويا و٦٣١ طنا من الزيت النباتي.



## الملحق

إثيوبيا ١٠٠٠٤ (النشاط الثالث) (سابقا المشروع ٤٩٢٩ (التوسع الأول))  
 "تحسين التعليم عن طريق التغذية المدرسية"  
 تصنيف إجمالي تكاليف الميزانية

الميزانية الحالية	الإضافة	الميزانية المنقحة	التكاليف الحالية	التكاليف الإضافية	إجمالي القيمة الحالية	إجمالي القيمة المضافة	القيمة بعد تنقيحها
(بالأطنان)			(بالدولارات)				
التكاليف التي يتحملها البرنامج الف. تكاليف التشغيل المباشرة السلعة							
القمح	١٥٠		٢١٣		٣١ ٩٥٠		٣١ ٩٥٠
البسكويت	١٨ ١٢٥		٨٠١		١٤ ٥١٨ ١٢٥		١٤ ٥١٨ ١٢٥
الفاشا	٢ ٢٢٩		٤١١		٩١٦ ١١٩		٩١٦ ١١٩
شراب الفافا	٣ ٨٨٢		٤٥٤		١ ٧٦٢ ٨٠٨		١ ٧٦٢ ٨٠٨
خليط الذرة والصويا	٣ ٩٨٥	٦ ٣١٠	٢٥٤	١٠ ٢٩٥	١ ٠١٢ ١٩٠	١ ٦٠٢ ٧٤٠	٢ ٦١٤ ٩٣٠
الزيت النباتي		٦٣١	٧٣٩		٤٦٦ ٣٠٩	٤٦٦ ٣٠٩	٤٦٦ ٣٠٩
مجموع السلع	٢٨ ٣٧١	٦ ٩٤١	٣٤ ٦٨١		١٨ ٢٤١ ١٩٢	٢ ٠٦٩ ٠٤٩	٢٠ ٣١٠ ٢٤١
تكاليف النقل					٦٠٧ ٧١٣	٩٩٣ ٨٢٥	١ ٦٠١ ٥٣٨
النقل البري					٣ ٩٩٠ ٦٨٦	٣ ٩٩٠ ٦٨٦	٣ ٩٩٠ ٦٨٦
النقل الداخلي والتخزين والمناولة					٩٩٩ ٥٠٤	٩٩٩ ٥٠٤	٩٩٩ ٥٠٤
النقل البري والتخزين والمناولة					٤٨ ٣٠٠	٦٥٥ ٠٠٠	٧٠٣ ٣٠٠
باء. تكاليف التشغيل الأخرى					٢٢ ٨٨٧ ٨٩١	٤ ٧١٧ ٣٧٨	٢٧ ٦٠٥ ٢٦٩
المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل المباشرة					٩٣٧ ٩٠٠	٢٣٥ ٠٠٠	١ ١٧٢ ٩٠٠
جيم. تكاليف الدعم المباشر					٢٣ ٨٢٥ ٧٩١	٤ ٩٥٢ ٣٧٨	٢٨ ٧٧٨ ١٦٩
إجمالي التكاليف المباشرة					٣ ١٧٠ ٥٧٣	٣ ٨٦ ٢٨٥	٣ ٥٥٦ ٨٥٨
دال. تكاليف الدعم غير المباشر					٢٦ ٩٩٦ ٣٦٤	٥ ٣٣٨ ٦٦٣	٣٢ ٣٣٥ ٠٢٧
إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج							

